

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



TECHTRONIC INDUSTRIES CO. LTD.

創科實業有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：669)

截至二零一三年六月三十日止六個月期間之業績公佈

摘要

	二零一三年 百萬美元	二零一二年 百萬美元	變動 %
營業額	2,042	1,855	+10.1
毛利率	34.0%	33.5%	+50 基點
除利息及稅項前盈利	142	127	+12.2
本公司股東應佔溢利	118	96	+22.0
每股盈利 (美仙)	6.43	5.69	+13.0
每股中期股息 (約美仙)	1.29	0.87	+48.1

- 銷售額及溢利創新高
- 毛利率增長
- 強健的資產負債表

創科實業有限公司 (「創科實業」或「本公司」) 董事會 (「董事」或「董事會」) 欣然公佈本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」) 截至二零一三年六月三十日止六個月期間之未經審核綜合業績，連同二零一二年的比較數字。

中期股息

董事會議決派發截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息每股 10.00 港仙（約 1.29 美仙）（二零一二年：6.75 港仙（約 0.87 美仙））。中期股息將派發予於二零一三年九月十三日名列本公司股東名冊之股東。預期中期股息約於二零一三年九月二十七日派發。

管理層討論與分析

創科實業期內之銷售額、溢利及毛利率均創新高。持續引入創新產品、擴充產品類別、調整產品組合及努力不懈改進營運效率，創造這驕人的業績。

銷售額及溢利創新高

二零一三年上半年，本集團股東應佔純利達118,000,000美元，較二零一二年上半年增加22.0%。每股基本盈利為6.43美仙，較去年同期上升13.0%。集團銷售額於六個月內上升10.1%至20億美元。本集團核心業務在所有重要地區包括北美、歐洲、澳洲／紐西蘭的銷售增長強勁。我們對本集團於歐洲的表現尤其感到欣喜，市場需求疲弱但仍取得高單位數字的增長。

與二零一二年同期比較，我們的資產負債表仍然強勁，負債比率及營運資金佔銷售額百分比，均有理想的改善。

毛利率增長

毛利率連續第六個期間上升至34.0%。推出嶄新的產品，進一步投資發展鋰電池技術策略，擴充產品類別和產品組合，以及製造和供應鏈效率所推動，令毛利率有改善。

我們持續策略性增加銷售、總務及行政費用中有關新產品開發之投資，以擴展尖端的鋰電池技術及新產品類別。此外，我們在環球營銷上積極投資，推動主要業務的增長。投資於該等策略性範疇可增加我們市場份額並進一步提升本集團的整體盈利能力。

強健的資產負債表

負債比率由去年同期的37.4%下降至26.2%。期內，我們嚴謹地管理營運資金，並再一次印證上半年營運資金佔銷售額比率由18.9%改善至18.4%。

業務回顧

電動工具業務回顧

電動工具業務涵蓋電動工具、手動工具、戶外園藝工具及配件，銷售額15億美元，較去年同期增加7.9%。該業務佔本集團整體銷售額74.4%。

工業電動工具

MILWAUKEE®推出嶄新的產品、在目標市場落實新意念及在地域上擴張，過去的六個月表現強勁，全球銷售額再一次達雙位數增長。迅速而廣泛地採用MILWAUKEE® FUEL®鋰電池技術是推動充電式電動工具增長的主要動力。我們推出一系列M12®及M18® FUEL®充電式產品，銷售額勝於預期，MILWAUKEE®手動工具及配件在全球亦錄得驕人增長。MILWAUKEE®持續成為全球增長最迅速的工業電動工具品牌。

消費者、行業及專業電動工具

嶄新的鋰電產品令我們的RYOBI®品牌之上半年度表現卓越。上半年其中一個亮點為成功推出RYOBI® 18伏特 One+ System® AirStrike™釘槍及新一代LITHIUM+®電池。RYOBI® One+ System®在美國透過電視廣告宣傳而成功帶動需求。RYOBI®持續成為全球領先的DIY工具品牌。

上半年推出一系列成功的新款鋰電池產品，帶動AEG®品牌有出色表現。AEG®於上半年在澳洲／紐西蘭市場的增長尤其卓越，令人欣慰。

戶外園藝工具及配件

儘管北美天氣情況異常，我們的戶外產品業務卻有優秀表現，實有賴我們成功推出嶄新的RYOBI® 18伏特 One+ System®及40伏特鋰電產品。上半年推出的RYOBI® One+ System® Hybrid 剪草機帶來龐大銷售額，令我們十分雀躍。

地板護理及器具

二零一三年上半年，地板護理及器具銷售額錄得17.0%增長至5億美元。我們新一代的HOOVER®及VAX®地板護理產品在全球錄得強勁銷售。我們增加投放資源以建立VAX®及HOOVER®品牌的市場推廣活動。此外，我們有策略性地投資研發，推出新一代高性能地板護理產品，將成為該業務的主要增長動力。該業務佔本集團營業額25.6%，而去年同期則為24.1%。

財務回顧

財務業績

回顧期內之營業額為 2,042,000,000 美元，較去年同期呈報之 1,855,000,000 美元增加 10.1%。本公司股東應佔溢利為 118,000,000 美元，去年同期為 96,000,000 美元，增長 22.0%。每股基本盈利為 6.43 美仙（二零一二年：5.69 美仙）。

除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利為 208,000,000 美元，較去年同期呈報之 188,000,000 美元增加 10.7%。

除利息及稅項前盈利為 142,000,000 美元，較去年同期呈報之 127,000,000 美元增加 12.2%。

業績分析

毛利率

毛利率上升至 34.0%，去年同期為 33.5%。推出嶄新產品、擴展產品類別、提升中國新工業園生產效益、有效的供應鏈管理及我們的規模經濟，均是毛利率上升之原因。

經營費用

期內總營運開支為 554,000,000 美元，而去年同期為 498,000,000 美元，佔營業額 27.1%（二零一二年：26.8%）。

產品設計及研發之投資為 48,000,000 美元（二零一二年：37,000,000 美元），佔營業額 2.4%（二零一二年：2.0%），反映我們不斷追求創新。我們的創科中心已於期內全面投入服務，研發效率和成本效益將會進一步提升及增強。

期內淨利息開支為 14,000,000 美元，而去年同期為 22,000,000 美元。利息支出倍數（即除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利佔利息總額之倍數）為 10.8 倍（二零一二年：7.2 倍）。

期內實際稅率為 8.0%（二零一二年：7.6%）。本集團將繼續利用其全球營運，藉以進一步改善整體稅務效益。

流動資金及財政資源

股東資金

股東資金總額為 16 億美元，較二零一二年十二月三十一日之 15 億美元增加 5.6%。每股資產淨值為 0.89 美元，較二零一二年十二月三十一日之 0.85 美元增加 4.7%。

財政狀況

本集團持續維持強勁的財務狀況。於二零一三年六月三十日，扣除期內已派發股息 25,300,000 美元（二零一二年上半年：無）之後，本集團擁有現金及現金等額共 573,000,000 美元（二零一二年十二月三十一日：618,000,000 美元），其中人民幣佔 45.7%、美元佔 33.5%、港元佔 8.2%、澳元佔 5.4%、歐羅佔 5.1%，其他貨幣佔 2.1%。

本集團的淨負債比率〔即淨借貸總額（不包括不具追索權之讓售應收賬的銀行墊款）佔本公司股東應佔權益之百分比〕改善至 26.2%，二零一二年六月三十日則為 37.4%。負債比率改善乃由於進行集中而嚴謹之營運資金管理以及營運產生之自由現金流量用於償還債務。本集團有信心負債比率將會進一步改善，並達致集團內部設定的 30% - 35% 之安穩水平以下。

銀行借貸

長期借貸佔債務總額 31.8%（二零一二年十二月三十一日為 34.3%）。

本集團之主要借貸以美元及港元計算。借貸主要按倫敦銀行同業拆息或香港最優惠貸款利率計算。由於本集團之業務收入主要以美元計算，因而發揮自然對沖作用，故貨幣風險低。本集團之庫務部將繼續密切監察及管理貨幣和利率風險，以及現金管理功能。

期內，本集團已償還 39,000,000 美元的定息票據，是運用利率較低之其他銀行信貸額再融資。該項再融資安排將可降低本公司的未來利息支出。

營運資金

總存貨為 818,000,000 美元，去年同期則為 752,000,000 美元。存貨周轉日為 74 日，於二零一二年六月三十日則為 73 日。由於要準備下半年裝運高峰期，故上半年期末存貨水平一般較年底為高。

應收賬款周轉日為 71 日，而於二零一二年六月三十日則為 64 日。若撇除不具追索權之讓售應收賬，應收賬款周轉日為 64 日，而於二零一二年六月三十日則為 57 日。周轉日增加主要是由於二零一三年五月及六月銷售強勁引致貿易應收賬款有所增加。本集團對應收賬款之質素感到滿意，並將持續地審慎管理信貸風險。

應付賬款周轉日為 78 日（二零一二年十二月三十一日為 67 日）。周轉日增加主要是由於二零一三年第二季度為準備下半年生產高峰期而增加採購所致。

營運資金佔銷售額之百分比為 18.4%，而去年同期則為 18.9%。

資本開支

期內資本開支總額為 47,000,000 美元（二零一二年：37,000,000 美元）。

資本承擔及或然負債

於二零一三年六月三十日，資本承擔總額為 18,000,000 美元（二零一二年：19,000,000 美元）。本集團並無重大或然負債，亦無資產負債表外之承擔。

抵押

本集團之資產概無用作抵押或附有任何產權負擔。

人力資源

本集團於香港及海外共聘用 19,248 名僱員（二零一二年：18,521 名僱員）。回顧期內，員工成本總額為 290,000,000 美元，而去年同期則為 263,000,000 美元。

本集團認為人才對本集團之持續發展及盈利能力極為重要，並一直致力提升所有員工之質素、工作能力及技術水平。各員工在本集團內獲提供與工作相關之培訓及領導發展計劃。本集團持續提供理想薪酬，並根據本集團業績與個別員工之表現，向合資格員工酌情授予認股權、股份獎勵及發放花紅。

展望

我們在所有業務、所有地理區域均擁有強勁勢頭並延展至下半年。我們強勁的新產品研發機制讓我們得以持續增長，並把盈利能力不斷提升。我們期望在下半年以及往後年度取得更驕人的銷售及盈利增長。

遵守上市規則之《企業管治守則》

本公司於截至二零一三年六月三十日止六個月整個期間已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之《企業管治守則》（「企業管治守則」）中所有守則條文，惟下列除外：

1. 董事須根據本公司之公司組織章程細則輪值退任及膺選連任，故彼等之委任並無特定任期。根據本公司之公司組織章程細則第103條，董事會內三分之一成員須於本公司每屆股東大會上輪值退任，倘合資格可膺選連任。
2. 由於Christopher Patrick Langley先生OBE（獨立非執行董事）須出席其為審核委員會主席之另一公司之股東週年大會，故其未能出席本公司於二零一三年五月二十四日舉行之股東週年大會（「二零一三年股東週年大會」）。Joel Arthur Schleicher先生（獨立非執行董事）因其他事務而未能出席二零一三年股東週年大會。
3. 董事會獲提供季度更新資料取代每月更新資料。董事會認為季度更新資料更能對本公司之表現、狀況及前景作出公正及易於理解之評估，從而支持董事履行彼等職責。

本公司除遵守企業管治守則中所載守則條文外，更自發地遵守企業管治守則所載建議最佳常規，從而進一步提高本公司之企業管治水平，為本公司及股東整體謀求最佳利益。

遵守上市規則之《標準守則》

董事會已採納上市規則附錄十所載之上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）之條文。經作出具體查詢後，所有董事確認彼等於截至二零一三年六月三十日止六個月期間內已完全遵守標準守則所載之相關準則。

董事會亦已採納條款不較標準守則寬鬆之另一操守準則，適用於所有有關僱員之證券交易，因該有關僱員可能掌握影響本公司股價之未發佈敏感資料（「有關僱員進行證券交易之守則」）。期內，本公司並無發現任何不遵守守則之事件。

該標準守則及有關僱員進行證券交易之守則均刊載於本公司網站(www.ttigroup.com)。

審閱賬目

審核委員會已與本公司外聘核數師德勤·關黃陳方會計師行及本集團高級管理層審閱本公司截至二零一三年六月三十日止六個月期間之未經審核財務報表，以及本集團所採納之會計原則及常規，並討論內部監控及財務申報事宜。董事會確認其編製本集團賬目之責任。

購買、出售或贖回證券

期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何已上市證券。

期內，本公司已註銷合共 1,300,000 股每股面值 0.10 港元之本公司普通股（於二零一二年十二月回購之股份，其回購價介乎每股 14.34 港元至 14.68 港元）。本公司就該等股份回購支付共 2,429,000 美元已計入保留盈利。本公司的已發行股本及資本贖回儲備已分別按回購股份之面值削減及增加。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一三年九月十二日至二零一三年九月十三日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記手續。為符合獲派發中期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票須於二零一三年九月十一日下午四時前送交本公司之股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港皇后大道東 28 號金鐘匯中心 26 樓。

刊發中期業績及中期報告

本業績公佈刊登於本公司網站(www.ttigroup.com)及香港交易及結算所有限公司「披露易」網站(www.hkexnews.hk)。載有上市規則規定之所有資料之本公司二零一三年度中期報告將於適當時候寄發予股東及於上述網站刊發。

承董事會命
主席

Horst Julius Pudwill

香港，二零一三年八月二十一日

於本公佈日期，董事會包括五名集團執行董事：主席 Horst Julius Pudwill 先生、行政總裁 Joseph Galli Jr 先生、陳建華先生、陳志聰先生及 Stephan Horst Pudwill 先生；一名非執行董事：鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士；以及五名獨立非執行董事：Joel Arthur Schleicher 先生、Christopher Patrick Langley 先生 OBE、Manfred Kuhlmann 先生、Peter David Sullivan 先生及張定球先生。

本業績公佈刊登於本公司網站(www.ttigroup.com)及「披露易」網站(www.hkexnews.hk)。

所有商標均為其各自擁有人之知識產權及受商標法保護。

AEG[®] 為註冊商標，本集團採用該商標乃依據 AB Electrolux (publ) 授出之使用權。

RYOBI[®] 為註冊商標，本集團採用該商標乃依據 Ryobi Limited 授出之使用權。

業績概要

簡明綜合損益及其他全面收入表（未經審核）

截至二零一三年六月三十日止六個月期間

	附註	二零一三年 千美元 (未經審核)	二零一二年 千美元 (未經審核)
營業額	3	2,042,387	1,854,793
銷售成本		(1,348,373)	(1,232,684)
毛利總額		694,014	622,109
其他收入		1,896	2,187
利息收入		5,334	4,075
銷售、分銷、宣傳及保修費用		(278,624)	(255,615)
行政費用		(227,272)	(204,611)
研究及開發費用		(48,185)	(37,362)
財務成本		(19,698)	(26,483)
除稅前溢利		127,465	104,300
稅項支出	4	(10,197)	(7,916)
期內溢利	5	117,268	96,384
其他全面（虧損）收入：			
將不會重新分類至損益之項目：			
重新計量界定福利責任		(5,113)	-
其後可能重新分類至損益之項目：			
外匯遠期合約對沖會計之公平值收益		3,920	-
換算海外業務匯兌差額		(4,902)	(1,458)
期內其他全面虧損		(6,095)	(1,458)
期內全面收入總額		111,173	94,926
期內溢利應佔份額：			
本公司股東		117,564	96,362
非控股性權益		(296)	22
		117,268	96,384
全面收入總額應佔份額：			
本公司股東		111,469	94,906
非控股性權益		(296)	20
		111,173	94,926
每股盈利（美仙）	7		
基本		6.43	5.69
攤薄		6.40	5.51

簡明綜合財務狀況表（未經審核）

於二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	8 及 15	387,969	384,154
租賃預付款項		36,474	36,133
商譽		530,953	531,160
無形資產	8	415,664	399,067
於聯營公司應佔資產額		16,658	17,724
可供出售投資		1,251	1,270
遞延稅項資產		74,683	73,892
		1,463,652	1,443,400
流動資產			
存貨		818,237	688,576
銷售賬款及其他應收賬	9	826,197	688,923
訂金及預付款項		76,070	73,621
應收票據	9	24,846	48,644
可退回稅款		15,272	8,534
應收一家聯營公司銷售賬款		97	46
衍生金融工具		17,896	5,706
持作買賣投資		3,987	5,980
銀行結餘、存款及現金		573,312	617,648
		2,355,914	2,137,678
流動負債			
採購賬款及其他應付賬	10	861,137	710,491
應付票據	10	39,765	39,222
保修撥備		42,874	42,395
應繳稅項		34,695	18,698
衍生金融工具		6,332	11,697
重組撥備		423	527
融資租約之承擔 — 於一年內到期		1,041	1,154
具追溯權之貼現票據		483,122	432,633
無抵押借款 — 於一年內到期	11	266,828	298,890
銀行透支		4,609	7,087
		1,740,826	1,562,794
流動資產淨值		615,088	574,884
資產總值減流動負債		2,078,740	2,018,284

簡明綜合財務狀況表（未經審核）－ 續

於二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
股本與儲備			
股本	12	23,493	23,461
儲備		1,612,787	1,525,416
本公司股東應佔權益		1,636,280	1,548,877
非控股性權益		7,349	7,645
權益總值		1,643,629	1,556,522
非流動負債			
融資租約之承擔 — 於一年後到期		3,556	4,071
無抵押借款 — 於一年後到期	11	318,424	348,692
退休福利責任		97,507	93,322
遞延稅項負債		15,624	15,677
		435,111	461,762
權益及非流動負債總額		2,078,740	2,018,284

簡明綜合財務報表附註（未經審核）

1. 編製基準及會計政策

本簡明綜合財務報表乃按香港會計師公會頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第 34 號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則附錄十六之適用披露規定編製。

2. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量外，本簡明綜合財務報表以歷史成本法編製。

除下文所述者外，截至二零一三年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編製本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。

於本中期報表期間，本集團首次採用由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈並須於本中期報表期間生效之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）之若干新訂及經修訂準則以及修訂。

應用該等準則之影響載述如下。

香港財務報告準則第13號「公平值計量」

本集團於本中期報表期間首次應用香港財務報告準則第13號。香港財務報告準則第13號建立有關公平值計量及公平值計量之披露之單一指引來源，並取代過往載於其他香港財務報告準則之規定。香港會計準則第34號已作出相對性修改，規定在中期簡明綜合財務報表作出若干披露。

香港財務報告準則第13號之範圍廣泛，應用於其他香港財務報告準則規定或允許公平值計量及有關公平值計量披露之金融工具項目及非金融工具項目，惟有少數例外情況。香港財務報告準則第13號載有「公平值」之新定義，將公平值界定為在現時市況下於計量日期在主要（或最有利）市場按有序交易情況下出售一項資產將收取之價格或轉讓負債時將支付之價格。根據香港財務報告準則第13號，不論該價格是否直接可觀察或使用另一項估值技術作出估計，公平值為脫手價格。此外，香港財務報告準則第13號載有廣泛之披露規定。

根據香港財務報告準則第 13 號之過渡條文，本集團已提前應用新公平值計量及披露規定。公平值資料之披露載於附註 14。

2. 主要會計政策 – 續

香港會計準則第1號「其他全面收入項目之呈列」之修訂本

香港會計準則第1號之修訂本引入全面收入表及收入表之新術語。根據香港會計準則第1號之修訂本，「全面收入表」更名為「損益及其他全面收入表」。香港會計準則第1號之修訂本保留可選擇於一個單一報表內或於兩個獨立而連續之報表內呈列損益及其他全面收入。然而，香港會計準則第1號之修訂本規定於其他全面收入部分作出額外披露，使其他全面收入項目分為兩類：(a)其後將不會重新分類至損益之項目；及(b)於滿足特定條件後可重新分類至損益之項目。其他全面收入項目之所得稅須按相同基準分配 – 該等修訂並無改變以除稅前或除稅後之方式呈列其他全面收入項目之選擇權。有關修訂本已追溯應用，因此其他全面收入項目之呈列經已修訂以反映有關變動。

香港會計準則第34號「中期財務報告」之修訂本

(作為香港財務報告準則二零零九年至二零一一年周期性年度改進之一部分)

本集團於中期報表期間首次應用香港會計準則第34號「中期財務報告」之修訂本，作為香港財務報告準則二零零九年至二零一一年周期性年度改進之一部分。香港會計準則第34號之修訂本闡明，特定可申報分部之總資產及總負債金額僅於就該可申報分部定期向主要營運決策者(CODM)提供資料及該可報告分部於上一年度財務報表所披露之金額有重大變動時，方於中期財務報表獨立披露。

由於CODM並無審閱本集團可申報分部之資產及負債以作評估表現及資源分配用途，故本集團並無將總資產資料載入分部資料。

除上文所述者外，於本中期報表期間採用香港財務報告準則之其他新訂及經修訂準則，修訂對該等簡明綜合財務報表所呈列之金額及／或該等簡明綜合財務報表所載之披露並無重大影響。

3. 分部資料

為期內，本集團之收益及業績按可申報及經營分部之分析如下：

截至二零一三年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,519,190	523,197	-	2,042,387
分部間銷售	5,124	470	(5,594)	-
分部營業額總計	1,524,314	523,667	(5,594)	2,042,387

3. 分部資料 – 續

截至二零一二年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,407,426	447,367	-	1,854,793
分部間銷售	6,960	457	(7,417)	-
分部營業額總計	1,414,386	447,824	(7,417)	1,854,793

分部間銷售按現行市場價格計算。

	截至六月三十日止六個月期間					
	二零一三年			二零一二年		
	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元
分部業績	128,272	18,891	147,163	114,801	15,982	130,783
財務成本			(19,698)			(26,483)
除稅前溢利			127,465			104,300
稅項支出			(10,197)			(7,916)
期內溢利			117,268			96,384

分部溢利即各分部未計財務成本前賺取之溢利，此乃就資源分配及評估分部表現向本集團行政總裁作出報告之基準。

本集團並無披露按經營分部劃分之資產及負債之分析，原因是總營運決策者並無定期獲得供其審閱之該等資料。

4. 稅項支出

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一三年 千美元	二零一二年 千美元
現行稅項：		
香港	1,231	569
海外稅項	10,281	6,219
遞延稅項	(1,315)	1,128
	10,197	7,916

香港利得稅乃根據期內估計應課稅溢利按 16.5% 之稅率計算。

其他司法權區之稅項按有關司法權區之適用稅率計算。

5. 期內溢利

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一三年 千美元	二零一二年 千美元
期內溢利已扣除（計入）下列各項：		
物業、廠房及設備折舊及攤銷	37,369	36,172
租賃預付款項攤銷	185	163
無形資產攤銷	28,274	24,773
折舊及攤銷總額	65,828	61,108
匯兌（收益）虧損	(15,972)	4,942
員工成本	289,708	263,391
持作買賣投資之公平值虧損	1,993	1,228

6. 股息

已於二零一三年六月二十八日向股東派發二零一二年末期股息每股 10.75 港仙(約 1.38 美仙) (二零一二年：每股 7.75 港仙(約 1.00 美仙))。

董事會決定向於二零一三年九月十三日名列股東名冊之本公司股東派發中期股息每股 10.00 港仙(約 1.29 美仙)(二零一二年：每股 6.75 港仙(約 0.87 美仙))。

7. 每股盈利

本公司普通股股東應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一三年 千美元	二零一二年 千美元
用作計算每股基本盈利之溢利：		
本公司股東應佔期內溢利	117,564	96,362
潛在普通股產生之攤薄影響：		
可換股債券之實際利息（除稅後）	-	4,457
用作計算每股攤薄盈利之溢利	117,564	100,819
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,829,371,737	1,694,876,782
潛在普通股產生之攤薄影響：		
認股權	7,132,521	5,430,285
可換股債券	-	129,688,975
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,836,504,258	1,829,996,042

計算截至二零一三年六月三十日及二零一二年六月三十日止六個月之每股攤薄盈利並無假設本公司之未行使認股權獲行使，因其行使價高於本公司股份之平均市價。

8. 新增物業、廠房及設備／無形資產

期內，本集團分別動用約 47,000,000 美元（截至二零一二年六月三十日止六個月：37,000,000 美元）及 47,000,000 美元（截至二零一二年六月三十日止六個月：45,000,000 美元）購置物業、廠房及設備，以及無形資產。

9. 銷售賬款及其他應收賬／應收票據

本集團之政策給予客戶之賒賬期介乎六十日至一百二十日。銷售賬款（已扣減呆賬準備，並按收入確認日亦即發票日為基準呈列）於申報期末之賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 千美元	二零一二年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	739,948	604,671
六十一日至一百二十日	28,236	24,127
一百二十一日或以上	19,774	16,144
銷售賬款總額	787,958	644,942
其他應收賬	38,239	43,981
	826,197	688,923

本集團於二零一三年六月三十日之所有應收票據於一百二十日內到期。

10. 採購賬款及其他應付款／應付票據

按發票日期呈列之採購賬款之賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 千美元	二零一二年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	452,406	309,719
六十一日至一百二十日	106,746	80,517
一百二十一日或以上	3,462	1,557
採購賬款總額	562,614	391,793
其他應付賬	298,523	318,698
	861,137	710,491

本集團於二零一三年六月三十日之所有應付票據於一百二十日內到期。

11. 無抵押借款

期內，本集團獲得新增銀行借款 552,000,000 美元（二零一二年：353,000,000 美元），息率按倫敦銀行同業拆息、歐洲銀行同業拆息或香港最優惠利率為基準。本集團已償還現有銀行借款 613,000,000 美元（二零一二年：332,000,000 美元）。

12. 股本

	股份數目		股本	
	二零一三年 六月三十日	二零一二年 十二月三十一日	二零一三年 六月三十日 千美元	二零一二年 十二月三十一日 千美元
每股面值 0.10 港元之普通股				
法定股本	2,400,000,000	2,400,000,000	30,769	30,769
已發行及繳足股本：				
於期初	1,829,080,941	1,601,564,252	23,461	20,533
因行使認股權發行之股份	3,811,000	8,289,000	48	107
回購並註銷股份	(1,300,000)	(4,330,000)	(16)	(56)
轉換可換股債券	-	223,557,689	-	2,877
於期末	1,831,591,941	1,829,080,941	23,493	23,461

期內，本公司註銷其本身股份之詳情如下：

註銷月份	每股面值	每股股價		已付
	0.10 港元之 普通股數目	最高 港元	最低 港元	代價總額 千美元
二零一三年一月	1,300,000	14.68	14.34	2,429

回購之股份已註銷，因此本公司之已發行股本已按此等股份之面值減少。相當於被註銷股份面值 16,000 美元已轉入資本贖回儲備，回購股份已付代價約 2,429,000 美元於保留溢利扣除。

13. 或然負債

	二零一三年 六月三十日 千美元	二零一二年 十二月三十一日 千美元
就聯營公司所動用之信貸融資而向銀行提供之擔保	9,790	12,691

14. 金融工具公平值計量

按經常性基準計量之本集團金融資產及金融負債之公平值：

本集團部份金融資產及金融負債於各申報期末按公平值計量。下表提供如何計量公平值（特別是所使用之估值技術及輸入數據），其輸入數據之可觀測程度以釐定該等金融資產及金融負債之公平值，及公平值計量所劃分之公平值級別（第1至3級）之資料。

- 第1級公平值計量是按活躍市場上相同資產或負債報價（不作調整）得出之公平值計量；
- 第2級公平值計量是指第1級之報價以外，可直接（即價格）或間接（即由價格得出）可觀察之資產或負債得出之公平值計量；及
- 第3級公平值計量是指以市場不可觀察之數據為依據，作資產或負債之相關輸入數據（不可觀察輸入數據），以估值技術得出之公平值計量。

金融資產/ 金融負債	於以下日期之公平值		公平值 等級	估值技術及 主要輸入數據	重大不可觀 察輸入數據	不可觀察輸 入數據與公 平值之關係
	二零一三年 六月三十日	二零一二年 十二月三十一日				
1) 簡明綜合財 務狀況表分類為 衍生金融工具之 外匯遠期合約	資產：17,896,000美元 及負債：2,705,000美元	資產：5,706,000美元 及負債：7,030,000美元	第2級	合約屆滿時所報之 遠期匯率牌價及根 據屆滿時源自利率 之收益曲線	不適用	不適用
2) 簡明綜合財 務狀況表分類為 衍生金融工具之 利率掉期	負債(並非指定為對沖): 3,627,000美元	負債(並非指定為對沖): 4,667,000美元	第2級	按預計未來現金流 量之現值計量，並 按所報利率產生之 適用收益曲線貼現	不適用	不適用
3) 簡明綜合財 務狀況表分類為 可供出售投資之 可供出售非衍生 金融資產	於美國上市之股本證券： - 技術行業： 3,987,000美元	於美國上市之股本證券： - 技術行業： 5,980,000美元	第1級	活躍市場所報牌價 之買入價	不適用	不適用

本公司董事認為在簡明綜合財務報表中按攤銷成本列賬之金融資產及金融負債之賬面值與其公平值相若。兩個期間內第1級與第2級之間並無轉撥。

15. 資本承擔

	二零一三年 六月三十日 千美元	二零一二年 十二月三十一日 千美元
有關購買物業、廠房及設備之資本開支：		
已訂約但未作出撥備	14,474	16,669
已批准但未訂約	3,514	1,297